

## LIST OF ACTS ASSENTED TO IN 1995

CHAP.	TITLE	PAGE
1	An Act to amend the Taxation Act, the Act respecting the Québec sales tax and other legislative provisions .....	1
2	An Act to amend the Code of Civil Procedure and the Act respecting municipal courts .....	273
3	An Act to amend the Highway Safety Code .....	279
4	An Act to amend the Act respecting lotteries, publicity contests and amusement machines and the Act respecting liquor permits .....	283
5	An Act to amend the Hydro-Québec Act .....	287
6	An Act to again amend the Highway Safety Code .....	293
7	An Act to amend the Act respecting municipal taxation and other legislative provisions ( <i>modified title</i> ) .....	301
8	An Act to amend the Act respecting labour relations, vocational training and manpower management in the construction industry and other legislative provisions .....	323
9	An Act to amend the Act respecting the Caisse de dépôt et placement du Québec .....	351
10	An Act to amend the Crop Insurance Act and the Act respecting farm income stabilization insurance .....	355
11	An Act to amend the Act respecting the reduction of personnel in public bodies and the accountability of deputy ministers and chief executive officers of public bodies .....	361
12	An Act to amend the Police Act and the Act respecting police organization as regards Native police .....	365
13	An Act to amend the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan .....	371
14	An Act to amend the Act respecting the conservation and development of wildlife .....	379

*List of Acts assented to in 1995*

CHAP.	TITLE	PAGE
15	Appropriation Act No. 1, 1995-96 .....	383
16	An Act to amend the Act respecting labour standards ....	387
17	Appropriation Act No. 2, 1995-96 .....	391
18	An Act to facilitate the payment of support .....	419
19	An Act respecting Société Innovatech du sud du Québec ..	443
20	An Act to amend various legislative provisions concerning lands in the public domain .....	461
21	Appropriation Act No. 3, 1995-96 .....	477
22	An Act to amend the Act respecting the provisional adminis- tration of the Parity Committee for the Flat Glass Industry and the Corporation de formation des vitriers et travailleurs du verre du Québec .....	503
23	An Act to establish the permanent list of electors and amend- ing the Election Act and other legislative provisions .....	507
24	Appropriation Act No. 4, 1995-96 .....	575
25	An Act to amend the Highway Safety Code as regards road traffic .....	581
26	An Act to amend the Act respecting correctional ser- vices .....	587
27	An Act respecting the Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse ( <i>modified title</i> ) .....	591
28	An Act to amend the Act respecting health services and social services .....	603
29	An Act to amend the Animal Health Protection Act .....	611
30	An Act to amend the Act respecting educational institutions at the university level .....	615

*List of Acts assented to in 1995*

CHAP.	TITLE	PAGE
31	An Act to amend the Savings and Credit Unions Act and the Act respecting security fund corporations .....	621
32	An Act to amend the Act respecting the Société québécoise d'assainissement des eaux .....	627
33	An Act to amend the Act respecting the implementation of the reform of the Civil Code and other legislative provisions as regards security and the publication of rights .....	633
34	An Act to amend the Cities and Towns Act, the Municipal Code of Québec and other legislative provisions .....	645
35	An Act respecting certain measures concerning child day care .....	673
36	An Act to improve relations between the Ministère du Revenu and taxpayers .....	677
37	An Act to amend the Forest Act .....	685
38	An Act to amend the Consumer Protection Act .....	691
39	An Act to amend the Code of Civil Procedure and the Act respecting the Régie du logement .....	695
40	An Act to amend the Parks Act .....	703
41	Court Bailiffs Act .....	709
42	An Act to amend the Act respecting municipal courts, the Courts of Justice Act and various legislative provisions ...	717
43	An Act to foster the development of manpower training ..	731
44	An Act respecting the national capital commission .....	751
45	An Act to amend the Environment Quality Act .....	763
46	An Act to amend various legislative provisions respecting the pension plans in the public and parapublic sectors ...	767

*List of Acts assented to in 1995*

CHAP.	TITLE	PAGE
47	An Act to amend the Tobacco Tax Act and the Act respecting the Québec sales tax .....	783
48	An Act to establish Fondation, le Fonds de développement de la Confédération des syndicats nationaux pour la coopération et l'emploi .....	789
49	An Act to amend the Taxation Act and other fiscal provisions .....	807
50	An Act to amend the Professional Code .....	957
51	An Act to amend the Code of Penal Procedure and other legislative provisions ( <i>modified title</i> ) .....	965
52	An Act to amend the Transport Act .....	983
53	An Act to again amend the Environment Quality Act .....	987
54	Plant Protection Act .....	991
55	An Act to amend the Act respecting the Québec Pension Plan and the Automobile Insurance Act .....	1001
56	An Act to amend the Act respecting the legal publicity of sole proprietorships, partnerships and legal persons .....	1007
57	An Act to amend the Act respecting the Société du parc industriel et portuaire de Bécancour .....	1011
58	An Act to amend the Building Act .....	1015
59	An Act to amend the Public Buildings Safety Act .....	1021
60	An Act to prohibit the establishment or enlargement of certain waste elimination sites .....	1025
61	An Act to amend the Act respecting the Régie du logement and the Civil Code of Québec .....	1029
62	An Act respecting section 40 of the Act respecting labour relations, vocational training and manpower management in the construction industry .....	1033

*List of Acts assented to in 1995*

CHAP.	TITLE	PAGE
63	An Act to amend the Taxation Act, the Act respecting the Québec sales tax and other legislative provisions .....	1037
64	An Act to amend the Act respecting the Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation and the Act respecting municipal taxation .....	1401
65	An Act respecting the Agence métropolitaine de transport and amending various legislative provisions .....	1411
66	An Act to amend the Act respecting the Ministère du Conseil exécutif and the Act respecting the Société des loteries du Québec .....	1457
67	An Act to amend the Cooperatives Act and other legislative provisions .....	1463
68	An Act to amend the Act respecting the Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation and other legislative provisions with respect to the horse racing industry .....	1509
69	An Act to amend the Act respecting income security and other legislative provisions .....	1515
70	An Act to amend the pension plans in the public and parapublic sectors and amending other legislative provisions .....	1525
71	An Act to amend the constituting Acts of the urban communities and other legislative provisions .....	1543
72	Appropriation Act No. 5, 1995-96 .....	1565
73	An Act to amend the Act respecting municipal taxation ...	1569
74	An Act to amend the charter of the city of Montréal .....	2003
75	An Act respecting Ville de La Baie .....	2017
76	An Act respecting Ville de Verdun .....	2023
77	An Act respecting Ville de Saint-Tite .....	2027

*List of Acts assented to in 1995*

CHAP.	TITLE	PAGE
78	An Act respecting Ville de Jonquière .....	2031
79	An Act respecting Ville de Rouyn-Noranda .....	2035
80	An Act respecting Ville de Gatineau .....	2039
81	An Act respecting the municipality of Labrecque .....	2045
82	An Act respecting the municipality of Saint-Nicéphore ...	2049
83	An Act respecting Municipalité de Saint-David-de-Falardeau .....	2053
84	An Act respecting the village and the parish of Saint-Anselme .....	2057
85	An Act respecting the Metropolitan Trust Company of Canada .....	2063
86	An Act to amend the Act respecting the Société mutuelle de réassurance du Québec .....	2069
87	An Act to amend the Act respecting the charter of the Coopérative Fédérée de Québec .....	2073
88	An Act respecting TQM Pipeline Partnership .....	2081
89	An Act to amend the Act to incorporate the Society of St. Vincent de Paul of Quebec .....	2085
90	An Act to amend the Act respecting Boucherville Golf Club .....	2089
91	An Act respecting certain acquisitions by the Sainte-Marguerite Salmon Club and by the Club de pêche Sainte-Marguerite .....	2095